THE GLASS

HOONIK & KOART & NURIA

TRADUÇÃO

KAISS

EDIÇÃO

MALUCLOE

DIAGRAMAÇÃO

ARTHINHO

REVISÃO

BOJ

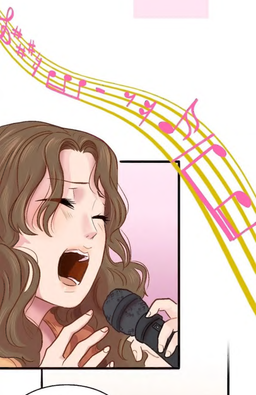
ICHIRIN NO HANA YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

ICHIRINNOHANAYURISCAN.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

LIA...?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI?
ME DIGA. O QUE RAIOS VOCÊ FEZ ONTEM?
EU PASSEI A NOITE EM CLARO TENTANDO AJUDAR A SUNI, MAS ELA NÃO ME DISSE NADA.
VOCÊ DORMIU... AQUI?
VOCÊ NÃO TEM DIREITO DE SENTIR CIÚMES!
ESTOU CANSADA DE ARRUMAR A SUA BAGUNÇA, LARA.
EU SABIA QUE VOCÊ SERIA UM PROBLEMA!
KAISS: VAI DÁ O TAPA DA REALIDADE NELA!
ARTHINHO: HABLE MESMO!!!!
LIA...
EU SEI QUE VOCÊ NÃO GOSTA MUITO DE MIM, MAS NOS CONHECEMOS APENAS HÁ ALGUNS MESES...
VOCÊ NÃO SABE NADA DE MIM.
EU PRECISO FALAR COM A SUNI.
DEIXE-A EM PAZ.
VOCÊ...
POR QUE VOCÊ TINHA QUE REAPARECER?
VOCÊ NÃO TEM IDEIA DE QUANTO TEMPO LEVOU PARA EU FAZÊ-LA TE ESQUECER, FAZÊ-LA FELIZ DE NOVO...
VOCÊ NEM SABE O ESTRAGO QUE VOCÊ FEZ.
O QUE VOCÊ QUER DIZER...?
EU TE CONHEÇO, LARA.

EU SOUBE QUEM VOCÊ ERA ANOS ATRÁS...



BOM TRABALHO, LIA, SUA VOZ ESTÁ MUITO CLARA E PODEROSA.
OBRIGADA, SENHORA!

INCRÍVEL, LIA!
MENINAS, APRENDAM COM O EXEMPLO DELA!
Eu era a trainee mais popular na RC Entretenimento, a favorita de todos...

O diretor do programa de trainee disse que eu deveria estrear como artista solo...
Era exaustivo. Eu praticava o dia todo, todos os dias.

Eu amava como todos acreditavam que ser uma idol veio naturalmente para mim, como se eu tivesse nascido para ser isso.

Eu não acreditava que ninguém poderia ser tão talentoso sem tanto trabalho duro...

...até um dia.

Quem é ela?
Uma novata?

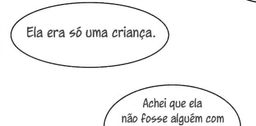
OI! VOCÊ É UMA TRAINEE NOVA? DEIXA QUE EU TE AJUDO!
ESSAS MALAS PARECEM PESADAS.

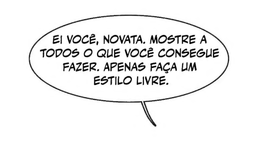
OBRIGADA! É O MEU PRIMEIRO DIA.
Ela é tão linda! Com essa cara qualquer um daria uma audição para ela.
O PRIMEIRO DIA É DIFÍCIL PARA TODO MUNDO, E TODOS OS PROFESSORES SÃO BEM RIGOROSOS...

MAS NÃO SE SINTA PRESSIONADA SE NÃO CONSEGUIR DAR O SEU MELHOR HOJE.
ME DIGA SE PRECISAR DE QUALQUER COISA, OK?
O-OBRIGADA! QUAL O SEU NOME?

EU SOU A LIA! TENHO 16 ANOS, E SOU UMA TRAINEE HÁ UM ANO JÁ.
MORO NO DORMITÓRIO DOS TRAINEES, PROVAVELMENTE VOCÊ ESTARÁ POR LÁ TAMBÉM! ESTOU NO QUARTO 201.

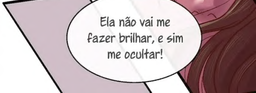
SÉRIO?! EU ESTOU NO APARTAMENTO 201 TAMBÉM! EU SOU A SUNI, TENHO 14.
EITA! SEREMOS COLEGAS DE QUARTO! UM PRAZER TE CONHECER, SUNI.


Ela era só uma criança.
Achei que ela não fosse alguém com quem eu tivesse que me preocupar, mas...


EI VOCÊ, NOVATA. MOSTRE A TODOS O QUE VOCÊ CONSEGUE FAZER. APENAS FAÇA UM ESTILO LIVRE.

Essa menina de olhos largos se tornou o meu pesadelo.
Eu estava convencida de que eu era a melhor, a única que seria admirada por todos.

De pouco em pouco ela começou a destruir minha realidade.



Eu dei duro por quase dois anos...
Ela nunca nem mesmo teve uma aula de dança antes de vir para cá... Isso não é justo!
LIA, QUE TIPO DE MÚSICA VOCÊ QUER USAR PARA SE PREPARAR PARA A PROVA? EU POSSO ME ADAPTAR AO ESTILO DE MÚSICA QUE VOCÊ MAIS GOSTAR.

É TÃO FÁCIL PARA VOCÊ, NÃO É?
EU NÃO TRABALHO COM PESSOAS MEDÍOCRES. PRATIQUE O QUE VOCÊ QUISER.
EU IREI BRILHAR MAIS DO QUE VOCÊ.

Eu a odeio. Não quero estrear com ela!

Sou boa o suficiente!
O QUE VOCÊ ACHA SOBRE O EXAME DA SUNI DE HOJE?

ELA DANÇA BEM, MAS ELA CANTANDO... PÉSSIMO!
NÉ?! ELA FOI TERRÍVEL!
CONCORDO TOTALMENTE!

EU NÃO SEI O PORQUÊ DOS PROFESSORES GOSTAREM TANTO DELA, NÃO IRIA QUERER ESTREAR COM ELA!
AH, E SOBRE O EXAME DA LIA?
SIM. E SOBRE O MEU EXAME?
L-LIA! VOCÊ FOI INCRÍVEL COMO SEMPRE!
MAS VOCÊ NÃO GOSTOU DA SUNI?
Suni foi incrível nos exames dela...
AH, B-BEM...

Ela não é apenas boa... Ela é perfeita.

E isso intimida elas. Elas estão envenenadas com a inveja... Patéticas, trainees miseráveis.
E eu sou igual.
E isso é ainda pior...
Ah... já são 3 da manhã...
Já está muito tarde. Eu deveria descansar...
ARGH! DE NOVO!
Quem ainda está praticando?
Eu costumava ser a última a sair...
Suni?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO AQUI? ESTÁ MUITO TARDE!
LIA!
AH... ESTAVA PRATICANDO A COREOGRAFIA DO EXAME, MAS...
TEM UMA PARTE QUE EU NÃO CONSIGO PEGAR. JÁ FAZ 6 HORAS E AINDA NÃO CONSEGUI PEGAR.
6 HORAS!?
ENTÃO... ME MOSTRE. VAMOS FAZER ISSO JUNTAS.

AGORA?

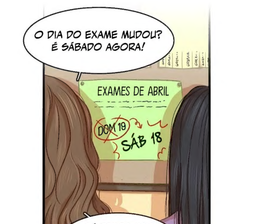
É NOSSO EXAME, NÃO É? PRECISAMOS SER PERFEITAS. ENTÃO, SIM, AGORA.
OU ESTÁ MUITO TARDE PARA UMA CRIANÇA COMO VOCÊ?

NÃO... NÃO MESMO!
OK, DO COMEÇO!

Eu tinha medo de não ser a melhor por causa dela... mas na verdade...
Eu precisava aceitar que eu nunca seria melhor do que ela. Ela tinha algo especial.
Entretanto, percebi que ela praticava muito, mais do que todo mundo...

E essa inveja passou a virar admiração.
Se eu não podia ser melhor do que ela, eu seria melhor com ela.
Eu gostava do esforço que ela colocava parecia que estávamos no mesmo ritmo...

Mas...


O DIA DO EXAME MUDOU? É SÁBADO AGORA!
EXAMES DE ABRIL
DOM 19
SÁB 18
SÓ TEMOS MAIS UM DIA PARA PRATICAR... MAS NÃO TEM PROBLEMA PARA NÓS, CERTO?

C-CERTO...
Eu achei que o objetivo dela fosse igual ao meu...

Que o que estávamos fazendo era a coisa mais importante para nós duas...

Deveria ser, mas...

O exame é em menos de duas horas.

Eu deveria praticar um pouco mais?

Eu costumava praticar sozinha, não importa o que os outros estivessem fazendo...

Mas dessa vez eu e Suni precisamos ser perfeitas... Eu deveria pedir pra praticarmos juntas!

PASSO PASSO

Deve ser ela!

SUN-

BLAM

Ela deve estar indo praticar! Por que ela não me chamou?!

SUNI, ESPERE!

Ela não pode me ouvir!

Onde ela está indo?

Não é o caminho para o prédio da RC...

O exame é 12h... Ainda temos tempo...

LINHA 3 PRÓXIMO TREM 2 MINUTOS

10:42

Por que ela está pegando um trem?

O que é mais importante agora do que o nosso exame?!

Nossa estreia depende

disso... não tem nada mais importante que isso!

Precisamos voltar...

Será um problema enorme se chegarmos atrasadas.

11 03 18 SAT

Preciso parar ela!

SU-

Espera...

Ela parou...

O que ela está olhando?

Essa menina?

Ela está vendo uma amiga?

Tudo isso por uma amiga?

Ela está doida? Nosso futuro depende desse exame.

Ah! Um cara...?

Então aquela menina não estava esperando pela Suni?

É só uma menina esperando pelo namorado...

Talvez tenha sido um erro...

Mas então, o que a Suni está fazendo aqui?

Tanto faz, precisamos nos apressar!

SU...
...NI?

Eu nunca sonhei com nada exceto estrear...
Então eu fiquei chocada que Suni...

que deu tanto
duro quanto eu...

...amava alguém ainda mais do que os sonhos dela.

CONTINUA...

OBRIGADO PELA LEITURA!

Lara e Suni tem um convite para vocês!

Venha fazer parte da staff da Ichirin!

Acesse o nosso discord para mais informações:

discord.gg/HgmMNPy